



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 965 216 383
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORSVIN INTERNATIONAL AS
Forretningsadresse: Storhamargata 44
2317 HAMAR

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjersti Risbakken
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.06.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 17.07.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		32 794 087	44 538 207
Sum inntekter		32 794 087	44 538 207
Kostnader			
Raw materials and consumables used		24 525 037	33 519 362
Employee benefits expense	1		22 466
Other expenses	1	7 664 128	9 606 656
Sum kostnader		32 189 165	43 148 484
Driftsresultat		604 922	1 389 724
Finansinntekter og finanskostnader			
Income from subsidiaries	2	5 948	74 616
Annen renteinntekt	2	3 310 132	2 812 465
Other financial income	2	17 123 286	4 946 456
Sum finansinntekter		20 439 365	7 833 538
Annen rentekostnad	2	8 386	18 683
Other financial expenses	2	982 182	915 463
Sum finanskostnader		990 568	934 146
Netto finans		19 448 797	6 899 392
Ordinært resultat før skattekostnad		20 053 719	8 289 116
Income tax expense	3	4 461 767	1 817 556
Ordinært resultat etter skattekostnad		15 591 953	6 471 560
Årsresultat		15 591 953	6 471 560
Årsresultat etter minoritetsinteresser		15 591 953	6 471 560
Totalresultat		15 591 953	6 471 560
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Ordinært utbytte		4 500 000	
Other equity	4	11 091 953	6 471 560
Sum overføringer og disponeringer		15 591 953	6 471 560



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	5	12 126 738	12 126 738
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	166 614 872	147 183 352
Investments in shares	8	21 491	21 491
Sum finansielle anleggsmidler		178 763 102	159 331 581
Sum anleggsmidler		178 763 102	159 331 581
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	7	3 352 572	6 652 181
Other short-term receivables		1 246 200	945 812
Sum fordringer		4 598 772	7 597 993
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	9	4 088 953	8 503 192
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 088 953	8 503 192
Sum omløpsmidler		8 687 725	16 101 185
SUM EIENDELER		187 450 827	175 432 767
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	4, 10	42 593 700	42 593 700
Beholdning av egne aksjer	4		
Overkurs	4	15 637 490	15 637 490



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum innskutt egenkapital		58 231 190	58 231 190
Opptjent egenkapital			
Other equity	4	112 629 416	101 537 463
Sum opptjent egenkapital		112 629 416	101 537 463
Sum egenkapital		170 860 606	159 768 653
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3	9 012 336	5 446 655
Sum avsetninger for forpliktelser		9 012 336	5 446 655
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6		
Sum langsiktig gjeld		9 012 336	5 446 655
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5, 7	2 243 394	7 000 946
Tax payable	3	834 491	775 339
Utbytte		4 500 000	
Other current liabilities			2 441 174
Sum kortsiktig gjeld		7 577 885	10 217 458
Sum gjeld		16 590 221	15 664 113
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		187 450 827	175 432 766



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 675866

Enheten

Organisasjonsnummer: 965 216 383
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORSVIN INTERNATIONAL AS
Forretningsadresse: Storhamargata 44
2317 HAMAR

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjersti Risbakken
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.06.2023

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.08.2023



Organisasjonsnr: 965 216 383
NORSVIN INTERNATIONAL AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		32 794 087	44 538 207
Sum inntekter		32 794 087	44 538 207
Kostnader			
Raw materials and consumables used		24 525 037	33 519 362
Employee benefits expense	1		22 466
Other expenses	1	7 664 128	9 606 656
Sum kostnader		32 189 165	43 148 484
Driftsresultat		604 922	1 389 724
Finansinntekter og finanskostnader			
Income from subsidiaries	2	5 948	74 616
Annen renteinntekt	2	3 310 132	2 812 465
Other financial income	2	17 123 286	4 946 456
Sum finansinntekter		20 439 365	7 833 538
Annen rentekostnad	2	8 386	18 683
Other financial expenses	2	982 182	915 463
Sum finanskostnader		990 568	934 146
Netto finans		19 448 797	6 899 392
Ordinært resultat før skattekostnad			
Income tax expense	3	4 461 767	1 817 556
Ordinært resultat etter skattekostnad		15 591 953	6 471 560
Årsresultat		15 591 953	6 471 560
Årsresultat etter minoritetsinteresser		15 591 953	6 471 560
Totalresultat		15 591 953	6 471 560
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		4 500 000	
Other equity	4	11 091 953	6 471 560
Sum overføringer og disponeringer		15 591 953	6 471 560



Organisasjonsnr: 965 216 383
NORSVIN INTERNATIONAL AS

BALANSE

Beløp i: NOK Note 2022 2021

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap	5	12 126 738	12 126 738
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	166 614 872	147 183 352
Investments in shares	8	21 491	21 491
Sum finansielle anleggsmidler		178 763 102	159 331 581
Sum anleggsmidler		178 763 102	159 331 581

Omløpsmidler Varer

Fordringer

Accounts receivables	7	3 352 572	6 652 181
Other short-term receivables		1 246 200	945 812
Sum fordringer		4 598 772	7 597 993

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents	9	4 088 953	8 503 192
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 088 953	8 503 192
Sum omløpsmidler		8 687 725	16 101 185

SUM EIENDELER 187 450 827 175 432 767

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital	4, 10	42 593 700	42 593 700
Beholdning av egne aksjer	4		
Overkurs	4	15 637 490	15 637 490
Sum innskutt egenkapital		58 231 190	58 231 190

Opptjent egenkapital

Other equity	4	112 629 416	101 537 463
Sum opptjent egenkapital		112 629 416	101 537 463

Sum egenkapital 170 860 606 159 768 653



Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3	9 012 336	5 446 655
Sum avsetninger for forpliktelser		9 012 336	5 446 655
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6		
Sum langsiktig gjeld		9 012 336	5 446 655
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5, 7	2 243 394	7 000 946
Tax payable	3	834 491	775 339
Utbytte		4 500 000	
Other current liabilities			2 441 174
Sum kortsiktig gjeld		7 577 885	10 217 458
Sum gjeld		16 590 221	15 664 113
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		187 450 827	175 432 766



Organisasjonsnr: 965 216 383
NORSVIN INTERNATIONAL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
9

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Norsvin International AS 2022

Revenue statement

	Note	2022	2021
Operating income and operating expenses			
Revenue		<u>32 794 087</u>	<u>44 538 207</u>
Total income		32 794 087	44 538 207
Raw materials and consumables used		24 525 037	33 519 362
Employee benefits expense	1	0	22 466
Other expenses	1	<u>7 664 128</u>	<u>9 606 656</u>
Total expenses		32 189 165	43 148 484
Operating profit		604 922	1 389 724
Financial income and expenses			
Income from subsidiaries	2	5 948	74 616
Other interest income	2	3 310 132	2 812 465
Other financial income	2	17 123 286	4 946 456
Other interest expenses	2	8 386	18 683
Other financial expenses	2	<u>982 182</u>	<u>915 463</u>
Net financial items		19 448 797	6 899 392
Net profit before tax		20 053 719	8 289 116
Income tax expense	3	<u>4 461 767</u>	<u>1 817 556</u>
Net profit after tax		15 591 953	6 471 560
Ordinary result after tax		15 591 953	6 471 560
Brought forward			
Ordinary dividend		4 500 000	0
Other equity	4	11 091 953	6 471 560
Net brought forward		15 591 953	6 471 560



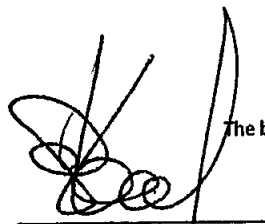
Norsvin International AS 2022

Balance sheet

	Note	2022	2021
Assets			
Non-current assets			
Investments in subsidiaries	5	12 126 738	12 126 738
Loan to group companies	6, 7	166 614 872	147 183 352
Investments in shares	8	21 491	21 491
Total non-current financial assets		178 763 102	159 331 581
Total non-current assets		178 763 102	159 331 581
Current assets			
Debtors			
Accounts receivables	7	3 352 572	6 652 181
Other short-term receivables		1 246 200	945 812
Total receivables		4 598 772	7 597 993
Cash and cash equivalents	9	4 088 953	8 503 192
Total current assets		8 687 725	16 101 185
Total assets		187 450 827	175 432 767

**Norsvin International AS**
2022**Balance sheet**

	Note	2022	2021
Equity and liabilities			
Paid-in capital			
Share capital	4, 10	42 593 700	42 593 700
Share premium reserve	4	<u>15 637 490</u>	<u>15 637 490</u>
Total paid-up equity		58 231 190	58 231 190
Retained earnings			
Other equity	4	<u>112 629 416</u>	<u>101 537 463</u>
Total retained earnings		112 629 416	101 537 463
Total equity		170 860 606	159 768 653
Liabilities			
Deferred tax	3	<u>9 012 336</u>	<u>5 446 655</u>
Total provisions		9 012 336	5 446 655
Current liabilities			
Trade payables	5, 7	2 243 394	7 000 946
Tax payable	3	834 491	775 339
Dividends		4 500 000	0
Other current liabilities		<u>0</u>	<u>2 441 174</u>
Total current liabilities		7 577 885	10 217 458
Total liabilities		16 590 221	15 664 113
Total equity and liabilities		187 450 827	175 432 767



Pieter Josef Van Sundert
chairman of the board

Hamar, 27.juni 2023
The board of Norsvin International AS



Karl Johan Møller Klit
member of the board

**Note 1 Employee benefits expense, number of employees, loans to employees and auditor's fee**

There are no employees in the company.

There are no expensed Board fees for the accounting period of 2022. Management resources in the company are hired from Norsvin SA on an hourly basis. In 2022 this service amounts to NOK 5 080 098.

No loans or sureties have been granted to the general manager, Board chairman or other related parties.

Auditor

The expensed fees to the company's auditor consist of the following (VAT excluded):	2022	2021
-Statutory Audit	41 702	38 500
-Other assurance services	34 900	33 400
Total fee to the auditor	76 602	71 900

Note 2 Specification of financial income and expenses

Financial income	2022	2021
Income from investments in subsidiaries	5 948	74 616
Interest income from group companies	3 310 132	2 812 465
Other financial income	17 123 286	4 946 456
Total financial income	20 439 365	7 833 538

Financial expenses	2022	2020
Interest expenses	8 386	18 683
Other financial expenses	982 182	915 463
Total financial expenses	990 568	934 146

Recognized currency	2022	2020
Agio	17 123 286	4 946 456
Disagio	975 308	-899 752
Net	18 098 594	4 046 704

Note 3 Taxes**Calculation of deferred tax/deferred tax benefit**

	2022	2021
Temporary differences		
Long-term receivables in foreign currency	40 965 164	24 757 524
Current assets	-	-
Basis for deferred tax	40 965 164	24 757 524

Deferred tax	9 012 336	5 446 655
Deferred tax in the balance sheet	9 012 336	5 446 655

Basis for income tax expense, changes in deferred tax and tax payable

Result before taxes	20 053 719	8 289 116
Permanent differences	4 506	114 305



Norsvin International AS

Notes to the accounts for 2022

Basis for the tax expense for the year	20 058 225	8 403 421
Change in temporary differences	-16 207 640	-4 737 349
Basis for payable taxes in the income statement	3 850 585	3 650 159
+/- Group contributions received/given	-	-
Taxable income (basis for payable taxes in the balance sheet)	3 850 585	3 650 159

Components of the income tax expense

Payable tax on this year's result	834 492	775 339
Deviations between last years actual towards accrued tax payable	48 956	-
Tax paid abroad	12 637	31 197
Total payable tax	896 085	806 536
Change in deferred tax based on original tax rate	3 565 682	1 011 020
Tax expense	4 461 767	1 817 556

Reconciliation of the tax expense

Result before taxes	20 053 719	8 289 116
Calculated tax	4 411 818	1 823 606
Tax expense	4 461 767	1 817 556
Difference	-49 948	6 052

The difference consist of:

Tax deviation from last year	48 956	-31 197
Tax of permanent differences	991	25 147
Sum explained differences	49 947	-6 052

Payable taxes in the balance sheet

Payable tax in the tax charge	834 492	775 339
Payable tax in the balance sheet	834 492	775 339

Value of tax paid abroad is classified as other short-term receivables.

Note 4 Shareholders' equity

Equity changes in the year	Share	Share	Other paid-in	Other equity	Total
Equity 01.01.	42 593 700	15 637 490	39 334 356	62 203 107	159 768 653
Profit for the year	-	-	-	15 591 953	15 591 953
Dividend	-	-	-	-4 500 000	-4 500 000
Equity 31.12.	42 593 700	15 637 490	39 334 356	73 295 060	170 860 606

Note 5 Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are booked according to the cost method.

Subsidiaries	Location	Ownership/ voting right	Equity last year (100%)	Result last year (100%)	Balance sheet value
Topigs Norsvin USA LLC	USA	85 %	-171 801 769	-10 864 698	-
Norsvin Lietuva UAB	Litauen	98 %	13 628 377	-462 397	10 766 738
Norsvin Holdings INC	USA	100 %	1 360 000	-	1 360 000
Balance sheet value 31.12.					12 126 738



Norsvin International AS

Notes to the accounts for 2022

Note 6 Debtors and liabilities

Debtors which fall due later than one year	2022	2021
Norsvin USA LLC	166 614 872	147 183 352
Total	166 614 872	142 490 938

Norsvin International AS has a significant claim on Topigs Norsvin USA LLC. Norsvin International AS expects growth in the US in the coming years, which will ensure that Topigs Norsvin USA will start repayment of the claim over the next 1-3 years. The value of the claim is considered to be present. The loan is exposed to significant currency risk.

Note 7 Balance with group companies, etc.

	Long term receivables		Accounts receivables	
	2022	2021	2022	2021
Group companies	166 614 872	147 183 352	1 552 408	1 774 178
Total	166 614 872	147 183 352	1 552 408	1 774 178

	Accounts payables	
	2022	2021
Group companies	-587 219	2 121 147
Norsvin SA (indirect shareholder)	2 452 664	4 323 081
Total	1 865 445	6 444 228

Note 8 Investments in shares and other investments

	Cost	Balance sheet value
	Shares and mutual funds	21 491
Balance sheet value 31.12.	21 491	21 491

There is no known market value for the investments.



Note 9 Restricted bank deposits, overdraft facilities

	2022	2021
Restricted bank deposits		
Withheld employee taxes	-	-

Note 10 Share capital and shareholder information

The parent company Topigs Norsvin Holding B.V. owns all the shares, and has its registered offices in in the Netherlands, where the consolidated accounts which include the company can be obtained.

The share capital of NOK 42 593 700 consists of 18 519 shares with nominal value of NOK 2 300 each.



To the General Meeting of Norsvin International AS

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Norsvin International AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2022, the revenue statement for the year then ended, and notes to the accounts for 2022, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2022, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate,

PricewaterhouseCoopers AS, Aslak Boltsgate 42, Postboks 1100, NO-2305 Hamar
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to: <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Hamar, 27 June 2023
PricewaterhouseCoopers AS

Pål Bakke
State Authorised Public Accountant
(This document is signed electronically)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

Signers:

Name	Method	Date
Bakke, Pål	BANKID	2023-07-06 15:49

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



Skattedirektoratet

Saksbehandler Jeanette Munkvold Skovholt	Deres dato 15.06.2017	Vår dato 26.06.2017
Telefon 90076012	Deres referanse Tor-Arne Sletmoen	Vår referanse 2017/683829

NORSVIN INTERNATIONAL AS
Storhamargata 44
2317 Hamar

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Norsvin International AS, org. nr. 965 216 383

Vi viser til deres brev av 15. juni 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for Norsvin International AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Norsvin International AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

- *Norsvin International AS eies 100 % av det hollandske selskapet Topigs Norsvin Holding B.V.*
- *Engelsk er det eneste språket i selskapet. Det er helt nødvendig for Norsvin International AS å lage alle dokumentene på engelsk for at eier skal kunne forstå.*
- *Topigs Norsvin er et profesjonelt selskap innen genetikk på svin, og er verdens nest største aktør, present i 54 markeder*

En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som

Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo	Besøksadresse: Se www.skatteetaten.no Org.nr: 996250318 E-post: skatteetaten.no/sendepost	Sentralbord 800 80 000 Telefaks 22 17 08 60
--	--	--



tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapet er heleid av et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Selskapet opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk, og det anses at ingen øvrige brukere av regnskapsinformasjon blir negativt berørt av at årsregnskapet og årsberetningen utarbeides på engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Jeanette Munkvold Skovholt

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer